

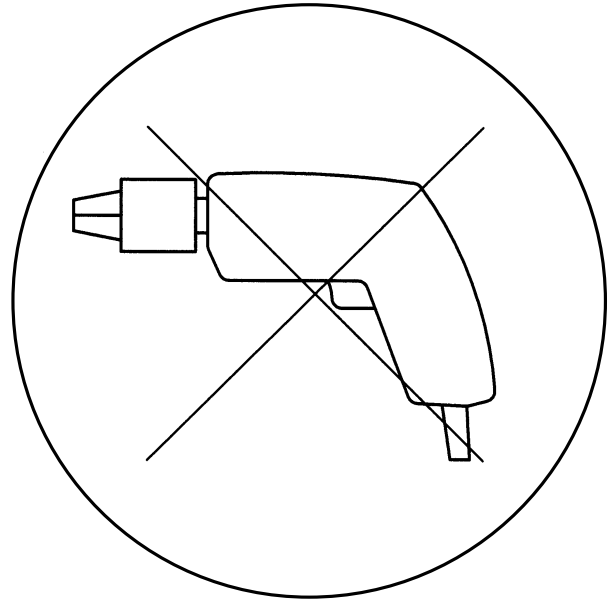
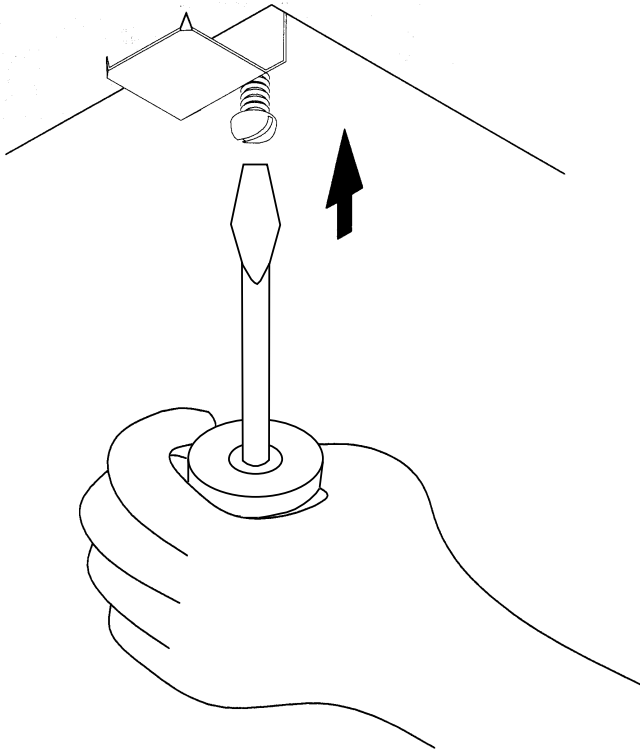
WARNING

(GB) DO NOT OVERTIGHTEN SCREWS

(D) DIE SCHRAUBEN BITTE NICHT ÜBERDREHEN

(I) EVITARE IL SERRAGGIO ECCESSIVO DELLE VITE

(F) NE PAS SERRE TROP LES VIS



PRODUCT CARE INFORMATION

During installation

Please take care when handling and fixing the product. Exposed edges may cause harm if handled without due caution.

Do not over-tighten plumbing or other mechanical fixtures and always remove the blue protective film after installation is completed.

Do not stand or kneel on the drainer of the sink.

Stainless Steel will give you a lifetime of trouble free service as long as simple rules are followed.

Permanant damage and black pit marks can be caused if bleach or products including chlorides are left in contact with the product.

Substances such as mortar, grouting cement, soldering flux, photographic developing fluids and food acids should not be left on the products surface. Clean immediately and rinse thoroughly with clean water.

Lime and chalk deposits in hard water areas should be cleaned off regularly with proprietary cleaners to avoid build up of 'greyish' deposits.

Deposits from scouring pads, wire wool etc can give the appearance that the sink is rusting. These surface deposits are not rust and can be cleaned away easily. Coarse scourers should not be used since they will scratch the product surface and it is recommended that nylon or bristle brushes are used to loosen stubborn stains.

Carbon steel objects such as scissors, bottle openers etc should not be left for long periods on the product surface since they can rust and leave marks.

PRODUKTINFORMATIONEN

Installationshinweise

Dieses Produkt ist vorsichtig zu installieren, da freiliegende Kanten bei Unachtsamkeit Verletzungen verursachen können.

Rohrleitungsanschlüsse und andere Armaturen sollten nicht zu fest angezogen werden. Der blaue Schutzfilm ist erst nach Fertigstellung der Installationsarbeiten zu entfernen.

Ein Stehen oder Knien auf der Abtropffläche des Spülbeckens ist zu vermeiden.

Rostfreier Stahl ist bei Einhaltung der folgenden einfachen Hinweise von dauerhafter Haltbarkeit.

Durch den Kontakt mit Bleichmitteln und Chlorhaltigen Verbindungen können am Produkt dauerhafte Schäden und dunkle Flecken entstehen.

Die Produktoberfläche sollte bei Kontakt mit Substanzen wie Mörtel, Zementierungsmittel, Lötlut und Photoentwicklungslösung sofort gereinigt und mit sauberem Wasser abgespült werden.

Die in Haushalten mit hartem Wasser auftretenden Kalk- und Kreiderückstände sollten mit einem handelsüblichen Reinigungsmittel regelmäßig entfernt werden um eine Anhäufung gräulicher Rückstände zu vermeiden.

Rückstände von Scheuerschwämmen, Drahtwolle usw, haben ein rostiges Aussehen, lassen sich jedoch einfach entfernen. Die Verwendung grober Scheuerschwämme ist zu vermeiden, da diese Kratzspuren auf der Oberfläche verursachen.

Zur Entfernung hartnäckiger Flecken werden Nylon- oder Borstenbürsten empfohlen.

Gegenstände aus kohlenstoffstahl wie Scheren, Flaschenöffner usw, sollten nicht über längere Zeit auf der Produktoberfläche gelassen werden, da sie nicht rostfrei sind und Flecken hinterlassen können.

ENTRETIEN DU PRODUIT

Pendant l'installation

Manipuler et fixer le produit avec prudence. Les arêtes saillantes peuvent être dangereuses lorsqu'elles sont manipulées sans précaution.

Ne pas trop assujettir la tuyauterie ou autres éléments mécanique et toujours ôter le film protecteur bleu après installation.

Ne pas se tenir debout ou s'agenouiller dans la cuvette de l'évier.

L'acier inoxydable vous garantit une vie utile sans problème si toutefois les simples conseils suivant sont respectés.

Eau de Javel ou produits au chlore en contact prolongé avec l'évier causeront des dégâts permanents et des piqûres noires de corrosion.

Nettoyer toute substance telle que le mortier, le ciment, le flux décapant, les bains révélateurs et les acides alimentaires de la surface du produit. Nettoyer immédiatement et rincer à l'eau courante propre. Ôter régulièrement les traces de chaux et de calcaire laissées par l'eau dure avec des produits de marque afin d'éviter la formation de dépôts grisâtres.

Les résidus des tampons à récurer, éponges métalliques etc, peuvent donner à l'évier un aspect rouillé. Ces dépôts superficiels ne constituent pas de la rouille et peut être facilement nettoyés. Ne pas utiliser de matériaux abrasifs pour éviter de rayer la surface de l'évier. Employer des brosses en Nylon ou en soie naturelle pour se débarrasser des tâches les plus tenaces.

Ne pas laisser reposer d'objets en acier au carbone tels que les ciseaux, ouvre-bouteilles etc, sur l'évier pendant des périodes prolongées afin d'éviter toute marque ou formation de rouille.

INFORMACIÓN SOBRE EL CUIDADO DEL PRODUCTO

Durante la instalación

Proceda con cuidado durante el manejo e instalación del producto ya que las aristas al descubierto pueden resultar peligrosas si no se manejan con la debida atención.

No apriete en exceso las cañerías ni otras partes mecánicas. Acuérdesse de retirar la película protectora azul en cuanto haya finalizado la instalación.

No se ponga de pie ni se arrodille sobre el desagüe del fregadero.

Si siga las sencillas normas que detallamos a continuación, el acero inoxidable le proporcionará toda una vida de servicio sin el menor problema.

El contacto con lejía o productos que contengan cloruros puede dañar el producto de manera permanente o dejar pequeños agujeros negros.

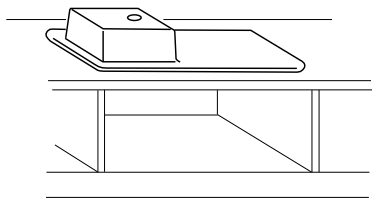
No deje substancias como mortero, fundente para soldar, líquidos para el revelado de películas o alimentos ácidos sobre la superficie del producto. Si se produce tal contacto limpie la superficie inmediatamente y aclárela completamente con agua limpia.

Limpie regularmente los positos de cal y yeso en áreas de agua dura con detergentes apropiados para evitar que se acumulen positos grisáceos.

Los positos de estropajos, estropajos metálicos, etc, pueden ocasionar una apariencia semejante al oxidado. Estos positos no producen ningún tipo de oxidación y pueden limpiarse fácilmente. No utilice estropajos ásperos, que dañarían la superficie del producto. Recomendamos que utilice cepillos de nylon o de cerda para desprender las peores manchas.

No deje objetos de acero al carbono, por ejemplo tijeras, abridores, etc, sobre la superficie del producto durante un periodo prolongado, ya que podrían oxidarse y dejar marcas.

①



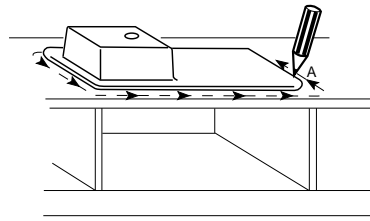
POSITION SINK ON WORK TOP

LEGEN SIE DIE SPULE UMGEKEHRT AUF LHRE ARBEITSPLATTE

POSIZIONARE LAVELLO SUL PIANO DI LAVORO

METTRE EN PLACE L'EVIER SUR LE PLAN DE TRAVAIL

②



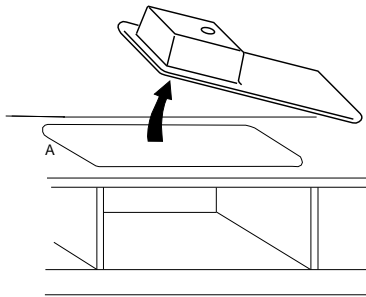
MARK SINK OUTLINE (LINE A)

NEHMEN SIE NUN EINEN BLEISTIFT UND ZEICHNEN DEN UMRISS DER SPULE AUF DIE ARBEITSPLATTE

SEGNALARE IL BORDO DEL LAVELLO SUL PIANO (LINEA A)

TRACER LE CONTOUR DE L'EVIER (LIGNE A)

③



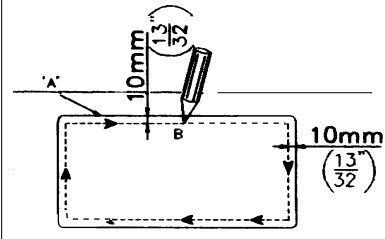
CAREFULLY REMOVE SINK

NEHMEN SIE DER SPULE VORSICHTIG AB

TOGLIERE IL LAVELLO

RETIRER L'EVIER AVEC PRECAUTION

④



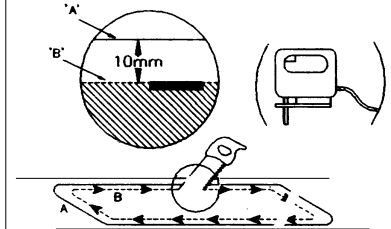
MARK LINE 'B' 10 MM INSIDE SINK OUTLINE (LINE A)

ZEICHNEN SIE JETZT EINE ZWEITE UMRANDUNG 10 MM INNERHALB DER ERSTEN UMRANDUNG

SEGNALARE LINEA 'B' A 10 MM ALL' INTERNO DEL PROFILO DEL LAVELLO (LINEA A)

TRACER UNE LIGNE 'B' 10 MM EN RETRAIT DE LA LIGNE A

⑤



CUT THE SINK CUTOUT TO THE INSIDE OF LINE B

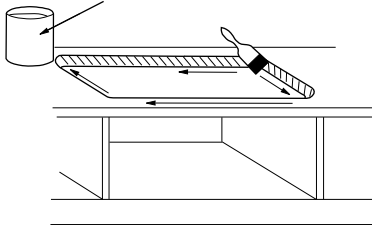
SCHNEIDEN SIE NUN AN DIESER ZWEITEN UMRANDUNG ENTLANG LHRE ARBEITSPLATTE AUS

TAGLIARE IL FORO DEL LAVELLO STANDO ALL' INTERNO DELLA LINEA B

DECOUPER A PARTIR DE L'INTERIEUR DE LA LIGNE B

⑥

SEALANT
VERSIEGELUNGSMATERIAL
SIGILLANTE
PRODUIT D' ETANCHEITE



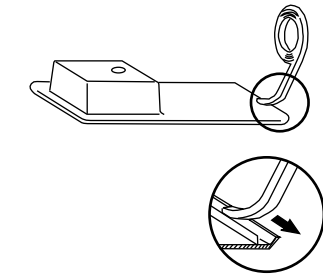
SEAL THE CUT SURFACES

VERSIEGEN SIE DEN AUSSCHNITT MIT EINER ENTSPRECHENDEN SPACHTELMABE

SIGILLARE I BORDI TAGLIATI DEL PIANO

APPLIQUER UN PRODUIT D'ETANCHEITE SUR LA PARTIE DECOUPEE

⑦



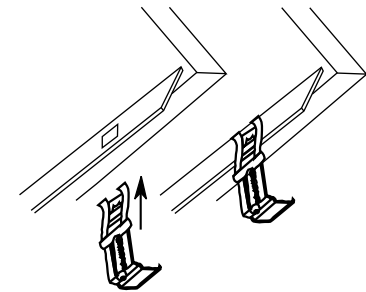
FIT GASKET TO SINK

LEGEN SIE DAS DICHTUNGSBAND IN DIE SPULE EIN

APPLICARE LA GUARNIZIONE AL LAVELLO

METTRE EN PLACE LE JOINT SUR L'EVIER

⑧



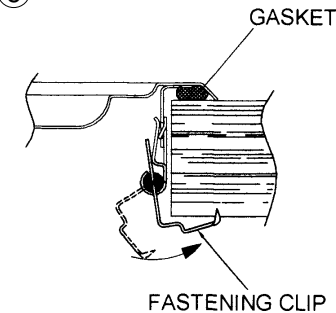
PUSH CLIPS ONTO RAIL

BRINGEN SIE DIE KLAMMERN AN DER SPULE AN

INCASTRARE I GANCI SUL BINARIO

METTRE EN PLACE LES CLIPS DE FIXATION

⑨



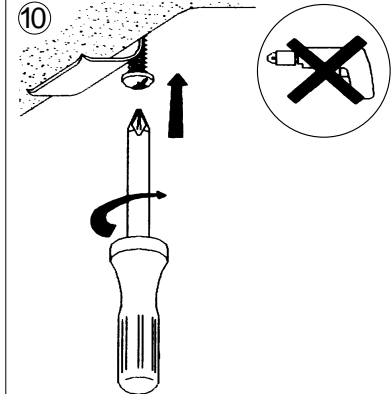
ROTATE CLAW UNDER WORKTOP

DREHEN SIE KLAMMER, DAS DIESE UNTER DER ARBEITSPLATTE HALT BEKOMMT

FAR ROTARE IL GANCIO SOTTO IL TOP

FAIRE PIVOTER LA GRIFFE SOUS LE PLAN DE TRAVAIL

⑩



LIGHTLY TIGHTEN ALL CLIPS, FINALLY TIGHTEN ALL CLIPS

ZIEHEN SIE DIE KLAMMERN VORSICHTIG AN UND BEFESTIGEN SIE DANN

STRINGERE I GANCI CON CURA E POI STRINGERE DEFINITIVAMENTE

SERRER LEGERMENT CHAQUE VIS